

# Wir feiern vom 1. bis 7. September 2025:



in der Marlistr. 45

Ristorante Da Angelo, 23566 Lübeck, Marlistr. 45 Tel. 0451-606757 info@ristorante-da-angelo.de



Bongiorno liebe Amici e gaste ein Augenblick waren die 10 Jahre fier mich, so Kommt mir Das vor Dankbarkeit und Demut Wohnen im meinem Hezzen. John hoffe aufeine gute Zukuuft mit Euch mud meinen Mitarbeitern-Bleibt bitte gesund! Saluti Clianni





Liebe Gäste und Freunde,

ich freue mich auf die Jubiläumswoche vom 1. bis 7. September 2025.

## **Unser Programm**

Montag, den 1.9.: Festlicher Abend mit einem Menü.

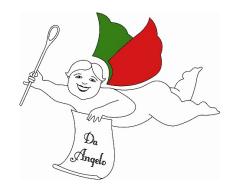
Dienstag, den 2.9.: Führung mit Annette Klockmann im St. Annen-Museum.

Mittwoch, den 3.9. bis Samstag, den 6.9.: Es werden unsere Köche vorgestellt.

Sonntag, den 7.9.: Atelierbesuch mit Verlosung bei dem Bildhauer Claus Görtz in 23923 Schattin, Hauptstr. 5

Täglich bieten wir die Lachssuppe alla **Finnlines** an (€ 7,50).

Saluti Gianni De Paola



Am 1. September servieren wir um 18:30 ein von Gianni kreiertes Vier-Gang-Überraschungsmenü.



Preis für das Menü € 50,00 pro Person. Das erste Geränk geht auf Kosten des Hauses. Zwischen den Gangen sind Beiträge geplant.

Ihre Reservierungs Certatigu eg erfolgt erst nach Zahlungseingang auf das Konto: Giovanni De Paola, Deutsche Bank, IBAN DE85 2307 0700 0031 5275 00

Bitte reservieren Sie zeitnah, die Plätze sind begrenzt.





Mein Unternehmen finden Sie unter www.kunstguatiere.de

Liebe Gäste und Freunde von Gianni,

am Dienstag, den 2. September biete ich um 15 Uhr für maximal 20 Personen eine Führung on 1.5 Stunden im St. Annen-Museum an und freue mich auf Ihren Besuch:

WIMELSKNOCLE UND MANDELMOST Die Speisefreuden des Mittelalters

Treten Sie ein in die "Küche" des St. Amen-Auseums. In Ger Esse lodert Feuer, kupferne Gefäße glänzen auf den Borden, und die großen And kleinen Dapen warten nur darauf, gefüllt zu werden.

Dem jungen König Frankreichs servierte man um 1250 bei einer Klasterbesuch Kirschen, Weißbrot, vorzüglichen Wein, zarte Bohnen in Milch gekocht, dann Fische und Krebse, Reis mit Mandelmilch und Zimt, sodann Torten, Käse und zum Schluss die Früchte des Sommers ...

So üppig ging es in Lübeck wohl nur selten zu. Aber auch hier wusste man zu schlemmen mit Spießbraten, gebackenen Äpfeln, Himmelsknollen mit süß-saurer Sauce, schäumend Bier und rotem Wein.

Stecken Sie Löffel und Messer in den Gürtel und kommen Sie mit auf eine überraschende mittelalterliche "Speisereise" in den 500 Jahre alten Mauern des Klosters

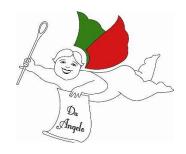
#### Preis pro Person einschließlich Eintritt für das Museum € 18,00

Liebe Gäste und Freunde,

diese Führung wird in meiner Jubiläumswoche "10 Jahre Marlistr." am 2.9. stattfinden. **Die Anmeldung erfolgt durch Überweisung** auf das Konto Giovanni De Paola bei der Deutschen Bank IBAN DE58230707000031527501

Ich freue mich auf die Führung mit Frau Klockmann.

Saluti Gianni

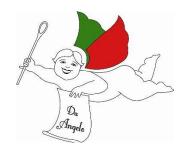


Am 3. 9. kochen wir zusätzlich eine Empfehlung von Anka.





Entrecote Finferli Entrecote mit Pfifferlingen und Rosmarinkartoffeln € 27,50

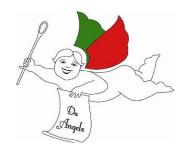


Am 4. 9. kochen wir zusätzlich eine Empfehlung von Nino.





Linguine alla Pescatore Pasta mit Sepien und drei Großgarnelen in einer Tomatensauce € 22,50



Am 5. 9. kochen wir zusätzlich eine Empfehlung von Mohammad.





Tagliatelle Tempi Belli Pasta mit Rinderfiletspitzen Burrata Pugliese und Steinpilzen in einer Tomatensauce € 21,50



Am 6. 9. backen wir zusätzlich eine Empfehlung von Murad.





Pizza Emilia Romagna mit Tomatensauce, Mozzarella, Bruschetta, und nach dem Backen:

Parmaschinken, Rucola und Parmesan € 15,00



## Claus Görtz - Ein Bildhauer in Ihrer Nähe



In seinem Atelier findet am Sonntag, den 7. September um 11:00 die Verlosung der gespendeten Preise statt.

Dieses Event bildet den Abschluss der Jubiläumswoche "10 Jahre Ristorante Da Angelo in der Marlistrasse".

Die Arbeiten im Atelier können an diesem Tag von 10:30 bis 17:00 Uhr besichtigt werden. Der Künstler und Gianni werden Sie persönlich empfangen.

Das Atelier kann nach telefonischer Absprache zu anderen Zeiten besucht werden.

# Claus Görtz, Hauptstr. 5, 23923 Schattin Tel. 0179-1009242

# Claus Görtz – eine Auswahl seiner Werke















## EVVIVA GIANNI!

Ein volles Jahrzehnt hat er nun im "da Angelo" in der Marlistrasse - und mehr als 35 Jahre, wenn wir sein Schaffen in der Dieselstrasse einbeziehen - unsere Lebens- und Genuss Welten nachhaltig bereichert. Und das in mehrfacher Hinsicht: als Padrone, Cuoco, Capocuoco, als Commediante und neuerlich auch als begeisterter Bildersammler, als Collettore. Vor allem aber als ein Freund, ein Amico mit apulischem Charme, sempre amichevole, hat er uns italienische Lebensart geschenkt und uns in die Italianita` eintauchen lassen. Und das so herzlich wie unersetzlich - und für alle machbar. Dafür im Namen vieler Freunde, Freundinnen und Stammgäste: Grazie mille, Rispetto, Congratulazioni! Lunga viva a Gianni!

# Dein Björn

Lieber Paysa,

Ja Angelo ist nicht nur ein Restaurante, sonoiern auch ein zu Hause für Viele.

Heute feiern wir das Jubilāum Deines Pestaurantes und wir feiern insbesondere Dich Papa.

Jeinen Lut. Ich bewundere Dichtaglich da jun, jun Dein Herblut, Deine Leidenschaft, Deine Ausdauer u. Deine harte Abeit (u. dajun, dass Du jur jeden un/- peplanten Gast immer einen Platz findest :)

Gashonomie ist nicht Dein Beruf, noch nie gewesen, scholern Deine Berufung - Du hast Dein Lebon investiert.

Dos tifft voll und ganz ewf Dich zu. Jahr fün Jahr bist Du mit so viel Begeisterung ein hinjebungsvollen Gastgeber. Hast einen Ort geschaffen, an dem sich Deine Gaste Wohlfühlen. Sie Lammen allein wegen Dir, um zu genießen, deiern oder zum Trauern.

Du hast sur so unenallich viele Gaste geleocht, serviert und Organisiert. Das besondere daran ist, Du schufst sur so unzählig Viele, wundenschöne Erinnerungen.

Elliche Gesichte hast Du liveiert, Dis dabei so oft elce Finger verbrannt und bist hotzalem jeden Laspen voller Elan ins Pertaurante Du bist den loyalste "fleißigste Liensch, den ich Lienne. Du bist sutmittig wie sonst Lieiner, denlist immer Positiv, glaubst an das Gute im Lienschen und bist von allem bedingungslos.

Es war nicht immer alles leicht für Dich.

Volles Haus, leeres Haus, witische Gäste, leere

Vonatslager, helutische Feientage, Personal bei laune

halten und laputle Spülmaschinen. Sopen um den
nächsten Top. Aber Du hast Dich niemals unterlutiepen
lassen, Androlem Zeit gefunden perfelute Soßen zu zeubern.

Dein Rezept ... diese mit Henbuut, Humon und

Hingabe lu servieren.

Ich bin unendlich stolz auf Dich, Papa. Auf das, was Du geleistet hast unet geschaffen hast. Und besonders danzuf, Deine Tochter lu sein. Ich danke Dis für alles, was Du mir unet allen anderen sereist hast.

John wünsche Dis, dass "Da Anjelo" weiterhin ein Ort der Freude, des Genusses, Chaos u. Glucks-Begegnung bleibt, aber mehr noch, dass Du lachst und Lebst!

Tom Anyela

#### Dort, wo sich die Meere küssen Für Giovanni De Paola

In Santa Maria di Leuca, wo zwei Meere sich umarmen, entfaltet sich deine Stimme – aus Licht gewoben, getragen vom sanften Olivenwind.

Vertrauen – wie zwei Wellen: flüchtig und doch ewig. Ihr Echo trägt salzige Grüße bis in die Gassen von Lübeck.

Dein Lachen – wie Kinderstimmen in Lecce, salzgetränkt und geborgen, wie der erste Regen, der nach endlosem Sommer die Erde berührt.

Wenn der Tag vergeht, bleibt dein Lied – Wind, Salz und Sonne deiner Heimat.

Freundschaft bleibt,
wie das Meer:
grenzenlos,
still —
und dort,
wo sich die Meere küssen,
kehrt deine Stimme
mit dem Wind zurück —
ein Flüstern aus deiner Heimat.

**Enver Duman** 







#### Lieber Gianni,

das ganze Ensemble von Pasta e basta gratuliert Dir von ganzem Herzen zehn Jahre "Marlistrasse"!

Welch ein Glück, dass du für unsere - inzwischen 16 Jahre junge Produktion -immer wieder Zeit gefunden hast mit deinem großen Herz, deinem besonderen Charme, deinem wunderbaren Wesen und natürlich deinen grandiosen Kochkünsten für uns da zu sein.

Für uns ein großes Privileg.

Und eins ist ganz klar: Du bist und bleibst für alle Ewigkeit unser Lieblingskoch.

Nicht nur, dass Du für uns auf der Bühne der Partner warst, auf den man sich immer verlassen konnte. Nein, sondern du hast, glauben wir, häufig auch alle anderen Beteiligten der Produktion vor dem Hungertod nach der Show gerettet. Wie oft haben die Techniker, die Bühnenarbeiter, die Requisite, die Maske von deinen Gambas in Knoblauch schwärmen gehört!! Und immer die Frage: wann kommt Gianni wieder?

Besser geht's nicht.

Da wir auch staunend sahen, wie deine schauspielerischen und musikalischen Darbietungen von Mal zu Mal gekonnter wurden, lag es auf der Hand dich auch bei anderen Stücken um deine Mitwirkung zu bitten. Sei es bei Sylt ein Irrtum Gottes, Männerbeschaffungsmaßnahmen, Eros & Ramazotti und bei der Feuerzangenbowle.

Wir sind gespannt, lieber Gianni, wohin sich das alles bei dir entwickelt.

Jetzt lass dich feiern und sei stolz, was du alles geschaffen hast. Du hast es wahrlich verdient und wie viele Menschen du mit deinen Fähigkeiten glücklich machen konntest. Allen voran: Katja Wahl-Ente!

Sei von Herzen umarmt.

Susanne & Dietmar sowie das grandiose **Pasta e basta - Team** Caro, Love, Tommaso, Tim, Sascha, Patrick, Lenora, Andreas.



#### Lieber Gianni,

Gratulation zu Deinem Jubiläum!
Gerne denke ich an Deinen mehrfachen
Einsatz als Koch in unserem
Erfolgsstück "Pasta e Basta".
Alle haben Dich als Mensch und Koch geliebt
und haben sich gefreut, von Dir verwöhnt zu werden.
Ich hoffe, dass wir weiterhin zusammenarbeiten.

Sei gegrüßt.

Axel Schneider



Liebe Gäste und Freunde,

Bitte füllen Sie eine der ausliegenden Karten aus und werfen sie diese ausgefüllt in den Glasbehälter auf dem Tresen.

Ich werde am 7. September 2025 um 11:00 im Atelier von dem Bildhauer Claus Görtz in 23923 Schattin, Hauptstr. 5 die Gewinner ermitteln und freue mich, wenn Sie dabei sind und sich die Arbeiten des Künstlers ansehen.

## Die Preise wurden zur Verfügung gestellt von:

Annette Klockmann: nach Wiedereröffnung Führung im Behnhaus für 3x je 2 Personen

Autohaus Bad Schwartau: 5 Urlaubschecks

\*\*Finnlines\* : Reise nach Malmö mit Verpflegung und PKW für 2 Personen

Gianni: 3x PiPaPo-Essen für je 2 Personen

Hof Kaiser: 3 Gutscheine für ein Kaffee-Gedeck für je eine Person

Peters Reisen: 3 Reisegutscheine für je € 50,00

Seehotel Vitalia: 2 Gutscheine für je 2 Pers. Wellness mit Frühstück

Silca Import AG Hamburg: ein Serano Schinken

Sportschule Enver Duman: 2 Zehnerkarten und 1 Monatsbeitrag

VfB Lübeck: Regionalliga-Nord 4x je 2 Sitzplatzkarten Haupttribüne

Winzer Michael Lampe: 5 Weinpräsente a 2 Flaschen

Ich danke allen für die Beteiligung.

Saluti Gianni De Paola



Begleiten Sie mich - Gianni De Paola - in den sonnigen Süden Italiens und lernen Sie meine wunderschöne Heimat Apulien kennen.

#### Highlights (Auswahl):

- ▶ CASTEL DEL MONTE
- ▶ BRINDISI ▶ OSTUNI
- ► ALBEROBELLO UND SEINE TRULLI
- ► LECCE ► OTRANTO
- ► S. MARIA DI LEUCA ► GALLIPOLI
- ► MATERA ► RECOLETA
- ▶ WEINPROBE & VERKOSTUNG KULINARISCHER KÖSTLICHKEITEN



#### Reisetermin:

September 2027

#### Reisedauer:

10/11 Tage

An- und Abreise per Flug ab/bis Hamburg, Transfer von Lübeck zum Flughafen und zurück, vor Ort Rundreise im 5-Sterne-Bus von PETERS-REISEN, Halbpension und viele weitere Leistungen.

Unverbindliche Voranmeldungen ab sofort möglich! Weitere Informationen erhalten Sie bei:

#### **Peters-Reisen**

Jutta Teichmann 04321/966-150 jutta.teichmann@peters-reisen.de



Das Team von Finnlines gratuliert herzlich zum Jubiläum und wünscht dem Ristorante Da Angelo weiterhin viel Erfolg, unvergessliche Abende mit Gästen und viele Jahre voller Genuss, Gastfreundschaft und italienischer Lebensfreude!

Als besonderes Highlight freuen wir uns, für die Jubiläums-Tombola eine **Minikreuzfahrt für zwei Personen von Travemünde nach Malmö** zu stiften – inklusive Pkw-Mitnahme, zwei Übernachtungen sowie Mahlzeiten an Bord und natürlich ganz viel skandinavischem Flair an Schwedens Küste.

PS: Finnlines ist zwar eine finnische Reederei, verbindet aber als Teil der italienischen Grimaldi-Gruppe nordische Zuverlässigkeit mit mediterraner Leidenschaft.



Reise mit unseren Fähren nach Malmö und genieße zwei entspannte Nächte an Bord und einen erlebnisreichen Tag in Schweden.



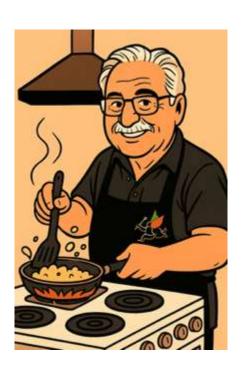




# Das Team vom Autohaus Bad Schwartau gratuliert Gianni herzlich zum

# 10-jährigen Jubiläum

in der Marlistraße





Lübecker Straße 77 - 23611 Bad Schwartau

www.autohaus-badschwartau.de



VITALIA SEEHOTEL AM KURPARK 3 · 23795 BAD SEGEBERG www.vitaliaseehotel.de 04551 802-0 info@vitaliaseehotel.de





Ein Bier, das seit Jahren im Ristorante Da Angelo serviert wird!



# 74076 HEILBRONN RAFFELTERSTEIGE 30 www.weingut-lampe.de kontakt@weingut-lampe.de

### Wir gratulieren unserem Freund Gianni De Paola und seinem gesamten Team für 10 Jahre Genuss in der Marlistraße

Gerne liefern wir immer wieder einmal die guten schwäbischen Maultaschen.



Wir beliefern die Region Lübeck zweimal jährlich mit unseren erlesenen Weinen. Als kleines Familienweingut legen wir besonderen Wert auf die Qualität unserer Weine.

Nächste Liefertour und Weinausschank:
Am Samstag, 29. November 2025, sind wir auf dem Adventsmarkt in
23923 Herrnburg, Hauptstr. 79a, neben der Kirche: 14.00 bis 19.00 Uhr.
Besuchen Sie uns auf unserer Website. Gerne liefern wir Ihnen die Weine nach Hause.

Herzlichst

## Ihre Familie 1ampe



Familie Kaiser gratuliert Gianni De Paola zu dem Jubiläum:

# 10 Jahre in der Marlistrasse

und freut sich auf eine weitere gute Zusammenarbeit. Gerne haben wir das Ristorante in den letzten Jahren mit unserem Spargel beliefert.

Hof Kaiser, Seestr. 58 23911 Salem www.hofkaiser.de

# Denken und Bewegen

## Enver Duman Taekwondo



Vor über 4000 Jahre entstand in Korea die Grundform des heutigen Taekwondo.

Die erste Begegnung mit Kampfsport und Enver Duman war 1974 durch seinen Trainer Hans-Ferdinand Hunkel. Enver Duman beschreibt seinen Trainer später wie folgt: "Hans-Ferdinand Hunkel fällt nicht durch Reden auf, sondern durch seine Taten."

"Mit der Gründung meiner ersten Sportschule im Jahre 1984 in Burg auf Fehmarn begann die Entwicklung eines

völlig neuen Systems, basierend auf dem Ausgleich von körperlicher und geistiger Stärke", sagt Enver Duman. "In unserer heutigen, zunehmend kräftezehrenderen und schnelllebigen Zeit ist es wichtig, einen Ausgleich zu finden, um wieder zu sich zurückzufinden", betont Enver Duman.

Im Zentrum "Denken und Bewegen" in Lübeck bietet er durch gezielte und gesundheitsorientierte Bewegungsabläufe die Perspektive auf eine kontinuierliche Steigerung des eigenen Wohlbefindens. Jeden Besucher erwartet eine sehr warmherzige und persönliche Atmosphäre des Angekommenseins. Enver Duman bietet jedem die Möglichkeit ungezwungen das Zentrum "Denken und Bewegen" zu besuchen.

Sportschule Enver Duman Marlistr. 107, 23566 Lübeck

Tel. 0162-9046040 Webseite: www.enver-teakwondo.de



# 100 Jahre Gianni De Paola

Der VfB Lübeck gratuliert Gianni De
Paola und seinem Ristorante Da Angelo
herzlichst zum 10-jährigen Jubiläum im
Lübecker Stadtteil Marli!
Schön, dass du ein Teil des
Sponsorenkreises des VfB Lübeck bist!
Wir sagen DANKE und wünschen dir
weiterhin alles Gute!

Echt Geev - Keen Mood

# Da Angelo Catering

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Gäste, das Kochen übernehmen wir!

Wir liefern ein Buffet nach unseren Vorschlägen und Ihren Wünschen. Sprechen Sie uns an!

Immer eine gute Geschenkidee:

Ein Gutschein vom Ristorante *Da Angelo* 

